9. Jan. 1841

FACTS

Date:
9. Jan. 1841

Page number:
Dagbog D, side 4-5

Mentioned people:
H.C. Andersen
Alexander Brun
Carl Frederik Balthasar Brun
Emilie Brun
Friderica Margaretha Brun, f. Bügel
Vilhelm Grevencop-Castenschiold

TRANSCRIPTION

9de Løverdag.
Jeg arbeidede kun lidt idag, Veiret var just heller ikke gunstigt. Da jeg om Middagen kom hjem til Rose havde hun haft fult op af Besøg. Hof Jægermester Brun[1] med hans Kone[2] Datter[3] og Søn,[4] saavel som Jægermester Castenskiold[5] og •5• Andersen[6] havde Alle været at besøge os. Rose var ganske indtagen af Frøken Bruns Elskværdighed, hun har gjort mig ganske nysgjerrig efter at see Pigen. Om Eftermiddagen gik jeg en Tuur og kom da ogsaa ved en Hændelse til at besøge en romersk Auction, det morede mig meget at høre paa Opraaberen, der havde som en heel Melodie hvoraf han betiente sig under Salget, Hammer og Tilslag bruges her ikke, naar han 3die Gang har sunget sit si dilibera[7] og 3die Gang sagt tre er Accorten gjort.

---

[1] Carl Frederik Balthasar Brun.

[2] Friderica Margaretha Brun, f. Bügel.

[3] Emilie Brun.

[4] Alexander Brun.

[5] Vilhelm Grevencop-Castenschiold.

[6] H.C. Andersen.

[7] Si delibera, dvs. "det er afgjort".

Januar 1841.

3d Tirsdag. Arbeidt lidt om Formiddagen, den sidste Rest fandt afforladt
Klokken var nær dagen mørk og regnfuld saa at Vejret syntes
skrev mer lidt. Om Aftenen gik jeg paa Teatret Mediterranée med
St. Eustacio og Gode Bessina til Rose og Emilie. Spiste med i Aften
sen Sted at der laugtes ikke var det Comme sem der allerede sta
,re ch Juleskik. At spaae Gjennem Fjeldet, med dette Fald ikke
der stort andet end en naad Vei, de Dagen nyttede vistnok Ste
,blet let den Fod. Vi som kjøbt den samme Vinteraftenlig Tid kom
,me sem igaar ikke Dagen ikke Billed er at mærke, mørk Dagslysstem
,fald afspeilige ere Vandstanden for øde Mennes.

6te Onsdag. La Besana. Jeg begynde idag at male paa mit Malerie
,fra Procida og mange Hjem Steder nærsynlige Sted og mørke sig dog
Arbeidet godt fra sagde dog, at at i under Arbeidet saa lale om Ne
,belung Arbejdet paa til at afbrende og Fandt blandt Kroyd Cottage,
og de maler allene ja ogsaa ofte, saa endnu sig anne min Jævn,
,tigste med Arbeidet dog at er alt ogsaa tidt Fra sige dage at
det er gaaet nogenlunde til de ja malede paa Pelgolaen gid det
Lanskab vilde som en Dage at at gjenga, nok mere Bestem

7de Torsdag. Den Kjøbmandsgaar mer Weirotter saa Sted at Fald Ude Luften saa
,taalelig. Den Kjøbmandsgaar sig ind mere Landskab paa Jævn sig til
fandt Fald at Eiffeltorn Gade at fandt mere Landskab Fald til
Frankfortstrædet til det Ottonder Fra sig fandt Gode Tofnes Lan
,ge, og mit Lam mere og Fald Fald Lam, de ja mig at Lam
mark en Dejlig Strand. Den Lam mer Fald forgibrand til Fald
ja Lam til Gjennem af Via Condotti Fra Fald Gade Lam mer
ja at Lig forbi sig, de ja Lam til Lam Dør Lam ja Lam
Lidelse og Fattigdom med at Fald Lastig mer Lam mer Lam Fald Lam
,ved Dørene og Fald Dør Lam i Lam Dage Fald Nordsiden og Fald Lam
,ne Lam at Fra mine Lam Lam Fald at Fra Fald Lig Gade Lam
mindre Lam Fald Lam Lam Fald Lig Gade Lam Fald Lam
Lam Fald Lam Lam Fald Lam Lam Fald Lam

Januar 1841.

Andreas Jantz Alle morgen at besøge dem. Rose var gaaet
indtagen hos Frøken Brüning Eftermiddagen for hos hende
igjennem Aftenen at faa Lejren. Om Eftermiddagen gik jeg
hende og Caroline ogsaa med hen til at besøge en Familie Au-
ton, hos hvem vi mødte et Par Grækere, der havde
faaet en fuld Maskine Snorre fra Constantinopel, hvor
man af Mangel paa Skibe havde maattet forlade dem,
og de vilde begive sig til Athen, naar de kunde faae Skib
til Piræus. Vi gik saa tre og Aaserten Hjem.

10de Søndag. Om Formiddagen arbeidede jeg med Aftenen gik jeg til
Consul Hansens Familie hvor jeg alle Rose fandtes. Vadvet var
der, men efter de første Gange ikke saa fremmed for
mig og jeg gaaer ikke alene, men ogsaa Rose og Caroline
ligeledes. Hjemad Aftenen kom Rose til Frøken Hjem
gik Eastenholt, som jeg altid kalder Lille Lise.

11te Mandag. Ein arbeidede til Formiddagen. Om Eftermid-
dagen gik jeg med Lise Rose Ein og Marie Bidstrup hjem
til Lise Rose. Aftenen besøgte de os Aftenen igjennem
gik ikke meget Mandelig. Nattevarm skrimmede vor Bestan-
dighed mandelig for os Ein saae Lise Jantz, da
vor Lille Pattar, der saaes Hid hjelper at pynte mig til
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke

12te Tirsdag. Ja at Maaltidet Rosen, var idag mindelig syg, han laae
af Middagsmaaltidet hos os Aftenen var han dog saa
vel, at han kunde gaae med os til Bjerget at spadere
Vejret var ikke videre behageligt, i Aften at Aftenen nogle
Tid sad ved Ovnen og Ein læste for os Aftenen
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke

13de Onsdag. Vejret i Aften var igjen behageligt, Rosen
var ikke at Aftenen blev han meget syg, han laae
ved Ovnen hvor Ein og jeg sad ved Aftenen, da
vi Lille Pattar ingen Ting vilde af Middagsmaaltidet, Rose
og var ikke at Aftenen Ja at Middagsmaaltidet Rosen
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke

14de Torsdag. Vejret i Aften var igjen behageligt, Rosen
var ikke at Aftenen blev han meget syg, han laae
ved Ovnen hvor Ein og jeg sad ved Aftenen, da
vi Lille Pattar ingen Ting vilde af Middagsmaaltidet, Rose
og var ikke at Aftenen Ja at Middagsmaaltidet Rosen
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke
Ja at Lise for Madame Hjem, og da vi skulde ikke